

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Cognome Nome **Paron Paolo**

Indirizzo

Telefono(i)

E-mail

Cittadinanza Italiana

Data di nascita 09.03.1955

Sesso Maschile

Settore professionale Pensionato

Esperienza professionale

Dall'01.12.2020 titolare di partita IVA quale scrittore e conferenziere.

Dal 07/2016 Pensionato dedito alle attività di volontariato in fattoria sociale, alla riproduzione di piante da frutto, innesti, talee, margotte, sempre con portainnesti selvatici.

Lavoro o posizione ricoperti	Dal 11/2011 al 06/2016 Responsabile della coltivazione dell'ulivo, del frutteto, delle piantine da orto e della organizzazione del personale, delle attività didattiche: Responsabile del vivaio e degli innesti.
Principali attività e responsabilità	Gestione ed organizzazione di parte del personale dell'azienda dedito alle attività agricole ed alle attività didattiche, compresa la partecipazione ad incontri e riunioni di organizzazione delle fattorie sociali della Provincia. Organizzazione e partecipazione ad incontri di approfondimento e verifica con dirigenti di diversi Dipartimenti dell'ASFO, di Salute Mentale e dell'Ambito Socio-Sanitario
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Azienda Agricola La Contrada dell'Oca di Paola Ceregatti v. Cecchini, n° 48 33092 Fanna (Pn)
Tipo di attività o settore	Potature, coltivazioni di alberi da frutto e piantine da orto, organizzazione del personale
Date	01/2011 al 08/2019
Lavoro o posizione ricoperti	Partecipazione al Forum delle fattorie Sociali della Provincia di Pordenone quale rappresentanza dell'area nord della Provincia
Principali attività e responsabilità	Ricerca di nuovi aderenti fra le aziende agricole a nord di Pordenone, coordinamento di quelle già operanti e loro aggiornamento, contatti con realtà di altre Province, Regioni e con le Aziende Sanitarie della Regione
Date	12/1991 al 11/2011
Lavoro o posizione ricoperti	Funzionario ICI presso il Comune di Campoformido (UD)
Principali attività e responsabilità	Organizzazione dell'ufficio con emissione di cartelle, conteggi per pagamenti e contenziosi con un'utenza di 7.500 persone
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Comune di Campoformido Largo Municipio, n° 9 33030 Campoformido (Udine)
Date	03/1982 al 11/1991
Lavoro o posizione ricoperti	Responsabile Amministrativo e curatore della contabilità
Principali attività e responsabilità	Tenuta della contabilità, libri e registri, redazione di bilanci,
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Supermercato Guerra v. della Madonnina n° 3 33030 Buja (Udine)
Date	08/1975 al 02/1982
Lavoro o posizione ricoperti	Responsabile Amministrativo e curatore della contabilità
Principali attività e responsabilità	Tenuta della contabilità, libri e registri, redazione di bilanci, listini prezzi giornalieri

Nome e indirizzo del datore di lavoro
 Ingresso frutta e verdura di Musto Luigi presso il Mercato Ortofrutticolo di Udine
 Piazzale dell'Agricoltura (Udine)
 Date
 10/1973 al 07/1975
 Lavoro o posizione ricoperti
 Impiegato addetto alla contabilità e praticante come ragioniere nella redazione dei Bilanci
 Principali attività e responsabilità
 Tenuta della contabilità e redazione bilanci
 Nome e indirizzo del datore di lavoro
 Friulanagas v. Zorutti n° 84 33030 Campoformido (Udine)

Istruzione e formazione

Date
 02/04/2011
 Titolo della qualifica rilasciata
 Attestato di frequenza
 Principali tematiche/competenza professionali possedute
 Corso di formazione sulla potatura degli Ulivi e delle piante da frutto
 date
 07/1973
 Principali tematiche/competenza professionali possedute
 Diploma di ragioniere
 Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione
 Istituto Zanon di Udine

Capacità e competenze personali

Madrelingua **friulano**

Altre lingue
 Autovalutazione
 Livello europeo (*)

italiano
Francese
Inglese

Comprensione		Parlato		Scritto
Ascolto	Letture	Interazione orale	Produzione orale	
C2	C2	C2	C2	C2
B2	B1	B2	B2	A2
A2	A2	A1	A1	A1

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze sociali
 Riesco con facilità a relazionarmi in qualsiasi luogo con qualsiasi persona. La mancanza di padronanza delle lingue straniere non ha mai costituito un impedimento sostanziale nei miei numerosi viaggi all'estero. Mi viene naturale esporre con chiarezza notizie e concetti entrando facilmente in sintonia con gli interlocutori.

Capacità e competenze organizzative
 Già all'età di venticinque anni ero Responsabile di amministrazione presso la ditta dove ero stato assunto. Successivamente ho spesso ricoperto ruoli di responsabilità organizzativa (per alcuni mesi tra il 1993 ed il 1994 ho ricoperto la funzione di responsabile del settore di Assistenza Sociale del Comune di Campoformido). Anche in carenza delle competenze necessarie non mi nego a compiti e ruoli per i quali serve un immediato impegno, ritirandomi in buon ordine ad emergenza superata.

Capacità e competenze tecniche	<p>Molteplici sono le competenze acquisite in una vita di lavoro, tra queste:</p> <ul style="list-style-type: none"> - capacità di redigere Piani finanziari anche pluriennali per la gestione amministrativa di una azienda; - studio e preparazione di sesti d'impianto e piantumazione di alberi da frutto ed ulivi nonché per la corretta gestione delle diverse Specie di interesse zootecnico come ovini, pollame; - qualsiasi impegno organizzativo o di concetto necessario per la gestione di una azienda agricola; - capacità di gestire un controllo di ispettori regionali o una verifica aziendale; - facilità ad organizzare Corsi e Convegni sia in ordine al reperimento dei Relatori (godo di numerose conoscenze in parecchi ambiti) sia nella divulgazione pubblicitaria degli scopi e dei contenuti; - possibilità di redigere ed implementare Manuali di Autocontrollo e di sicurezza alimentare.
Capacità e competenze informatiche	<p>Sono autonomo nell'utilizzo di Word, Excel ed Internet Explorer, mentre ho competenze più limitate nell'uso di Power Point.</p>

Capacità e competenze artistiche

Dall'anno 1977 vado a parlare con gli anziani, a raccogliere le loro testimonianze, e mi faccio narrare le leggende, i racconti della loro infanzia. Dall'impegno di raccolta e recupero è nato poi l'amore per la divulgazione e per questo, insieme all'illustratore Francesco Bisaro, ho dato vita al fumetto del Benandante,

Dal 2002 scrivo testi per fumetti per i ragazzi delle scuole primarie, giunti ormai al quarto episodio, editi in lingua italiana e friulana, a colori e di grande formato: "Le noci stregate", "Le quattro tempora", "L'artiglio nero", "La notte di San Giovanni".

Queste storie sono ambientate nei paesi della pianura friulana e raccontano il mondo magico, a volte inquietante e terribile, altre simpatico e ridicolo, oppure ancora profondamente religioso e sapiente dell'animo contadino friulano dei secoli scorsi.

Il lavoro di ricerca ha dato vita anche ad alcuni testi come "Dogne si conte - Dogna si racconta" ed alla collaborazione con l'antropologo Mario Polia, per la pubblicazione di "No dut al mûr - non tutto muore".

La ricerca, l'approfondimento e la documentazione mi hanno portato all'incontro con la mitologia europea e da questa anche al legame con uno scrittore e studioso particolare, definito mitico fantastico come J. R. R. Tolkien. Da qui sono nate alcune collaborazioni come la partecipazione, insieme ad altri appassionati, alla pubblicazione per Bompiani de "Il Dizionario di Tolkien", "L'Albero di Tolkien", "I popoli di Tolkien" e soprattutto la collaborazione con la Medusa Film per la definizione della coerenza fra testo italiano e contenuti della traduzione italiana della Trilogia de "Il Signore degli Anelli" dei film di Peter Jackson.

A giugno 2012 è uscita per la Bompiani Libri la ritraduzione de Lo Hobbit, eseguita dalla dott.ssa Caterina Ciuferrì insieme al sottoscritto.

Su questi argomenti ho tenuto relazioni e lezioni all'Università La Sapienza di Roma nell'anno 2004, alla Normale di Pisa con il compianto prof. Tangheroni nell'anno 2005, in molte città italiane come Palermo, Bari, L'Aquila, Padova, Parma, Varese, Milano, Torino, Firenze, a Verona ed al Parlamento di Bruxelles insieme ad Angelo Branduardi, in alcune scuole superiori di Friuli, Puglia, Veneto, Piemonte e Lombardia, negli ultimi quattro anni.

Attualmente faccio lo story teller, narrando racconti e memorie nelle stalle, alla sera, come facevano i vecchi contadini friulani negli "in file" delle lunghe notti d'inverno.

Sono autore de "La casa dei sette gatti", libro in cui ho raccolto le testimonianze degli anziani e le ho riproposte in forma romanzata, ambientando il racconto nel magico mondo dei benandanti, dato alle stampe nell'anno 2010 per la Bastogi libri.

Nel mese di maggio 2010 sono stato premiato dal Comune di Roma, dalle scuole primarie della capitale e dalla Comunità ebraica di Roma, con il premio "Gay Tachè - l'amico dei bambini" per il testo del fumetto "La notte di San Giovanni".

Nel 2013 ho pubblicato il racconto a fumetti della vita di Padre Marco d'Aviano, bilingue italiano/friulano in collaborazione con l'omonimo Comitato che si occupa della beatificazione del frate friulano e le immagini di Emanuele Barison, Francesco Bisaro e Dario Righetto.

Illustrato dalla pittrice Maria Distefano ho pubblicato "La Carta dei Diritti Fondamentali dei Popoli delle Foreste dell'Unione Europea", e-book in inglese per la Casa Editrice Interlinguae di Oxford.

Per le Edizioni Morganti in data 25.11.2015 è uscito un mio racconto "la leggenda di Emma" all'interno dell'Antologia "La Compagnia dei Benandanti".

Nel dicembre 2017 è stato pubblicato dalla Casa Editrice Morganti "Le mele rubate e altri racconti", una raccolta di storie che i vecchi contadini friulani raccontavano nelle stalle, nelle fredde notti d'inverno.

A dicembre 2020 ho pubblicato per la Casa Editrice "l'Arco e la Corte" di Bari il romanzo "La casa dei sette gatti" ispirato al mondo contadino ed ai benandanti.

A giugno 2021 ho pubblicato il primo dei due volumi di un romanzo sempre ispirato al mondo dei benandanti "La notte dei Benandanti - Il vecchio Benandante" edito dalla Casa Editrice "l'Arco e la Corte" di Bari.

Nei primi giorni di aprile 2022 abbiamo rinnovato il contratto per altri 5 anni della traduzione de "Lo Hobbit annotato", curato da me e tradotto dalla dott.ssa Caterina Ciuferrì, per la Bompiani Editrice.

Il 26 aprile 2022 ho pubblicato il secondo dei due volumi del romanzo sempre ispirato al mondo dei benandanti "La notte dei Benandanti - i figli dei Benandanti" edito dalla Casa Editrice "l'Arco e la Corte" di Bari.

Nei primi giorni di gennaio 2023 è stata pubblicata la seconda raccolta di racconti e storie del mondo contadino friulano dal titolo "Diaulibus andaribus ... e altri racconti" edito dalla Casa Editrice "l'Arco e la Corte" di Bari.

Altre capacità e
competenze

Sono stato componente del Consiglio di Amministrazione dell'Agenzia Regionale per la lingua friulana (ARLeF) dal 2010 al 2013 e dal 2018 al 2023, in tale veste mi sono occupato della salvaguardia e della divulgazione della lingua friulana e delle lingue minoritarie.

Per oltre 15 anni, a partire dagli anni '60, ho collaborato con un anziano vicino di casa che si occupava di innesti e trapianti di alberi da frutto, imparando l'arte "dell'incalmo" e del riconoscimento delle piante, uniti ai periodi ed ai momenti più adatti per le diverse operazioni.

Patente

Automobilistica (Pat. B)

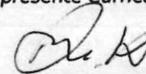
Ulteriori informazioni

In riferimento al Decreto Legislativo 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali", autorizzo l'utilizzo dei miei dati personali e professionali per esigenze di selezione e comunicazione

Il sottoscritto, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dal art.76 del DPR n. 445/2000, dichiara che le informazioni contenute nel presente Curriculum Vitae sono veritiere.

Aquileia, 19/09/2023

firma



Il sottoscritto, inoltre, ai sensi della Legge 196/03 in materia di protezione dei dati personali autorizza, il trattamento dei dati personali contenuti, l'archiviazione degli stessi e la diffusione per gli usi consentiti e previsti dalla Legge.

Aquileia, 19/09/2023

firma

